

del Rey Nuestro Señor: en cuya fe y testimonio va éste firmado de S. S. Illma. y sellado con su sello mayor, y dada en la ciudad de Chiapa, de Indios de la Real Corona, en veintisiete dias del mes de Diciembre y del año de mil seiscientos y quince, etc.—Fr. *Joannes de Sandoval y Zapata*, Epus de Chiapa. —A la izquierda un gran sello episcopal.—A la derecha. "Por mandado del Obispo mi Señor, —*Francisco Ramirez de Valdés*.—Una rúbrica."

ERECCION DEL OBISPADO DE MICOACAN.

Vascus de Quiroga, Dei Optimi et Apostolicæ Sedis munere Episcopus et servus Ecclesiæ Civitatis Mechuacanis, cuivis sub Christi Dei Evangelio æterno militanti, gratia et pax à Deo Patre et ejus consubstantiali Unigenito Filio pacis auctore, qui sui divi corporis effuso cruento, donavit nobis omnia delicta, delens quod adversus nos erat chirographum decreti, quod erat contrarium nobis, et ipsum tulit de medio afflgens illud cruci, pacificans per sanguinem crucis eius sive quæ in terris sive quæ in cœlis sunt, placuit divinæ voluntati, Hispaniarum regnis adeo celebres præficere heros qui nedum barbaricos enses ac molles, qui illorum victoriam sequuntur e medio effugarent, verum sui patrimonii et vitæ prodigi facti, remotissimas et incognitas penetrarent regiones, ac idololatriæ monstruo inde sublati evangeliū vitæ, crucis vexillo hinc inde triumphante, christianorum magna stipante caterva plaudente religione christiana, magnis auspiciis late difuseque plantarent; hi sunt serenissima regina Joanna ac illus genitus invictissimus Carolus Maximus Imperator semper Augustus rei sacerularis ex Dei electione solus et indubitatus monarcha Castellæ et Hispaniæ reges catholici, quorum cura circa hoc potissimum versat ut omnes gentes eamdem orthodoxam profiteantur fidem, et universus orbis ad unius veri Dei cultum redigatur, fiatque unum ovile et unus pastor, atque juxta Beatissimi Pauli oculum unum corpus, unus spiritus, una spes, unus Dominus, una fides unus baptisma et in omnibus nobis a cunctis uniformiter proclametur. Ob hoc quippe innumeratas rates, carinas atque trirremes scilicet charibdi, ac aliis compluribus cerulei maris angustiis exposuere; ob hoc sane ineffabiles suorum regnorum thesauros quasi manu undequaque perfossa, per abruptas et incultas oras, etiam nec assem

mundani lueri inde sperantes, herculeo illo suo animo sæpissime et affatim proiecerunt attentantes iter, vel euntibus vel redeuntibus, multis nominibus infaustum, nullo tamen infelicius quam quod pluries christiani nominis augmentum non contingebat, ac pene duplicabat molestiam quod gentem illam experientur omnino adversam, et inductibilem cuius utilitati potissimum tantum laboris desudabatur. (Ob hoc, res utique lucidissima est) selectos viros quamplurimos, nedum in arte militari, verum etiam in omnis generis eruditione ac pietate ad barbaros et fere bestialiter viventes homines distinarunt, alteros quidem qui illos suo regali sceptro submitterent, alteros vero qui sacra Dei templa edificarent, et ad sinceram fidei veritatem radiis veræ theologiæ illuminatos illos redigerent, et immaculatam quam ædificarent ecclesiam (si forte diabolico instintu misceretur) a fœda barbarici appellatione vindicarent. Perspiciebat nimurum regia prudenteria (id quod verissimum est) non medio criterad christianæ Religionis ornamentum facere, ne quid omnino canatur, ant legatur in templis, quod non gravissimo doctissimoque cuique placere queat, hoc est quod non ex divinis libris haustum sit, aut certe a viris eximiis profectum cum tanta solertia, tam ingenti cura et angusta opera, huius rei studio infatigabili, christiani nominis, sumpta provincia, annis non paucis insudarunt, ut illis in locis in quibus ab incognitis saeculis Astaroth, Bel, Bal, dagon et reliquæ barathri nerinæ spurcitiae colebantur, jam non nisi divinum nomen, sacri himni, hipostaticæ laudes, virginis cantus, divisorum panegirici, martyrum sanguis, virginum puritas, Ecclesiæ dogmata, et pontificia jura hinc inde resonent at trumperies, loquantur, ipsa opera testentur, rem quamdam profanæ blasphemiae et demonum nominibus plenæ regionis; nunc vero insulae christianæ et oppida felicissima Christo ac gloriæ militiæ dicata. Huius felicitatis participes sum Cumana, Plecarium flumen, Veneçia minor, Sancta Marta, Norben Dei, Darienum, Panama, Nicaragua, Indica Carthago, Profunda loca, Perutum, Yucatanum, Cocomellum Flumen palmarum, Hispanica Insula, Fernandina, Margarita, Jamayca et Sancti Joannis, ac alia quamplurima loca, quædam a fluminibus, quædam vero conquistantium genealogiis nomina trabentia, qui adeo divini cultus schemate fulgent, exuberantissimis templis, ac monachorum coenobijs hinc inde constructis, ut vere de illis respectu nostri, divinum judicium jam verificetur, erunt novissimi pri-

mi et primi novissimi. Hoc vero ingens divini amoris incendium, piissimorum horum regum studio factum est, quibus taliter favet divina clementia, ut non solum regali sceptro cunctos nostri ævi reges antecedant, verum pietate precipue fidem christianam pæ cunctis ampliaverint. Quapropter mihi magis interea libet, illis mentem istam regibus dignam, quam fortunam quamlibet amplam, gratulari. O felicem Christi populum, si passim contingat tales esse principes, quibus Christi gloria nihil sit antiquius, qui totum regium ornatum moribus et vita referant, quibus etiam si sceptrum detrahas, tamen reges christianos agnoscas, in quibus sane fortuna, quam antiquitas cæcam faciebat, oculta videtur, qui generis sui longe clarissima schemata morum suorum ornamenti illustrant, regiam dignitatem vitae integratè conduplicant! Imperiali aquilæ nescio quid magestatis additum videtur, postquam hi, similes non habentes principes, totius orbis monarchiam tenent, quid superest, nisi ut Christum Optimum Maximum comprecreniur, ut istam mentem illis, illos vero nobis quam diutissime servet incolumes?

Ad tantam igitur exuberantiam (ut ad rem breviter veniamus) horum principum devenit clementia, ut civitatis Mechuacanis provinciam inter omnes regiae dictioni submissas præcipuam, in terra firma, quam Novam Hispaniam nuncupamus, situatam, non solum a barbarico illo cultu, Christi fides undequaque amplissime evangelizata, mandaverit, verum ut ordo hierarchicus quem Romana tenet Ecclesia in illa observetur, apostolico super hoc implorato consensu, episcopale cathedralē templum ac parochiales ecclesias, dignitates, canonicatus, præbendas, beneficia et cætera hujusmodi in ipsa erigere, construere, ædificare et fundare omnino Reges, super hoc habito consilio, decreverint, atque ut rem effectum commendarent, me inutilem et omnino ad tantæ rei executionem inhabilem (cum apud illos plurimi non deesent qui, mea sententia, cumulate valerent suis sanctissimis votis satisfacere, quorum piæ petitioni et electioni Sanctissimus Dominus Noster Papa Paulus, hujus nominis tertius, paternali affectu, ut parens condescendens, apostolicas litteras per manus regias nobis suppeditandas solerti cura destinavit, quas quidem litteras in membramine more romanæ conscriptas, apostolico plumbo in filis sericeis rubei croceique coloris pendente, sanas, integras, non viciatas, non cancellatas, nec alia parte suspectas, sed omni pror-

sus vitio et suspitione carentes, is qui regium agebat negotium, coram magno cœtu, in præcipuo templi sacro loco, Sancti Spiritus invocato favore, nobis præsentavit, quas quidem, ea qua decuit reverentia et submissione, suscepimus et legimus, series vero earum de verbo ad verbum est quæ sequitur.

*Paulus Episcopus servus servorum Dei, ad perpetuam
Rei memoriam.*

Illius fulciti præsidio cujus sunt terræ cardines, et cui cogitationes hominum præparantur, ac cuius providentia ordinationem suscipiunt universa, partis officii nobis desuper commissa ea libenter interpolibus, per quæ singulis in tenebris constitutis, ut at verum lumen, quod est Christus, pervenire possint, lucis radii resplendeant, unde in singulis locis prout illorum necessitas et aliæ rationabiles causæ id exigunt, novas episcopales sedes ecclesiæque pro excellenti Sedis Apostolicæ præminentia plantamus, ut per novas plantationes nova populorum adhesio, militanti ecclesiæ accrescat, religionisque christianæ et catholicae fidei professio ubique consurgat, dilatetur, et floreat, ac loca etiam humilia illustrentur, et eorumdem locorum incolæ et habitatores novorum sacerorum et honorabilium præsulum assistentia circumfulti, auctore Domino, felicitatis eternæ præmia facilius valeant adipisci. Sane, cum inter cæteras provincias in insulis indiarum, superioribus annis, auspiciis charissimi in Christo filii mei Caroli, Romani Imperatoris semper Augusti, qui etiam Castellæ et Legionis et Aragoniæ Rex exitit, noviter repertis, sit una, Mechuacan nuncupata, cuius incolæ divinae legis expertes existunt, et in quæ plures indii christiani habitant, ac idem Carolus Imperator et Rex pro affectu desideret in dicta provincia Mechuacan, ejus temporali ditioni subjecta, illiusque gloriissimi nominis cultum, cuius est orbis terrarum et plenitudo ejus, ac universi qui habitant in eo, ampliari, et ejus incolas præfatas ad lucem veritatis perducere, animarunque salutem propagari, atque præfatum, oppidum, Mechoacan nuncupatum, in eadem provincia situm, in quo una ecclesia sub invocatione Sancti Francisci constructa existit, in civitatem, ac dictam ecclesiam Sancti Francisci in cathedralē ecclesiam erigi; Nos, habita super his cum fratribus nostris deliberatione matura, de illorum consilio, præfato Carolo Imperatore super hoc nobis humili-

ter supplicante, ad Omnipotentis Dei laudem et gloriam ac ejus Glorissimæ Genitricis Virginis Mariæ, totiusque curiæ cœlestis honorem, et fidei catholicæ exaltationem, oppidum prædictum in civitatem, quæ Mechuacan nuncupatur, et illius ecclesiam hujusmodi in cathedralem ecclesiam sub eadem invocatione pro uno Episcopo Mechuacanensi nuncupando, qui illi præcessit, atque illius edificia ampliari, et ad formam cathedralis ecclesiæ redigi procuret et faciat, necnon in ea illiusque civitate et diœcesi verbum Dei prædicet, ac eorum incolas infideles ad ipsius orthodoxæ fidei cultum convertat, ac conversos in eadem fide instruat et confirmet, eisque baptismi gratiam impendat, et tam illis sic conversis, quam aliis omnibus fidelibus in civitate et diœcesi hujusmodi pro tempore degentibus, et ad eas declinantibus, sacramenta ecclesiastica et alia spiritualia ministret et ministrari faciat, et procuret; necnon in ecclesia et civitate ac diœcesi prædictis episcopalem jurisdictionem, auctoritatem et potestatem libere exercere valeat, ac dignitates, canonicatus et præbendas, aliaque beneficia ecclesiastica, cum cura et sine cura, erigat et instituat, et alia spiritualia conferat et seminet, prout divini cultus augmentatione et ipsorum incolarum animarum saluti expedire cognoverit, et qui Archiepiscopo Hispalensi pro tempore existenti jure metropolico subsit, ac eorum omnibus inibi provenientibus præterquam ex auro et argento ac alliis metallis, geminis et lapidis preciosis, quæ pro tempore existentibus Castellæ et Legionis Regibus, quoad hoc libera esse discernimus, decimas et primitias de de jure debitas coeteraque episcopalia jura prout alii in Hispania Episcopi, de jure vel consuetudine exigunt, et percipere libere et licite valeat, cum sede et mensa et aliis insigniis et jurisdictionibus episcopalibus, necnon privilegiis, immunitatibus, et gratiis quibus aliae cathedrales ecclesiæ et illarum præsules in Hispania de jure vel consuetudine utuntur, potiuntur et gaudent, ac uti, potiri, et gaudere poterunt quomodolibet in futurum, auctoritate et tenore predictis, perpetuo erimus, et instituimus. Ac eidem ecclesiæ oppidum Mechuacan prædictum, sic per Nos in civitatem erectum, pro civitate, et partem provinciæ Mechuacan, quam ipse Carolus Imperator et Rex positis limitibus statuerit, et statui mandaverit, pro diœcesi, illorunque incolas et habitatores pro clero et populo concedimus, et assignamus, necnon illius mensæ episcopali prædictæ pro ejus dote

reditus annuus ducentorum ducatorum auri per ipsum Carolum Imperatorem et Regem, ex redditibus annuis ad eum in dicta provincia spectantibus asignando, donec fructus ipsius mensæ ad valorem ducentorum ducatorum similium ascendant annuatim applicavimus, et appropriavimus, et insuper jus patronatus et præsentandi infra annum, propter loci distantiam, personas idoneas ad dictam ecclesiam, quoties illius vocatio, hac prima vice excepta, pro tempore occurrit, Romano Pontifici pro tempore existenti, per eum in ejusdem ecclesiæ episcopum et pastorem ad præsentationem hujusmodi præficiendam, necon ac dignitates et canonicatus et præbendas ac beneficia erigenda hujusmodi, tam ab eorum primeva erectione postquam erecta fuerint, quam ex tunc deinceps pro tempore vacatura, Episcopo Mechuacan pro tempore existenti, similiter per eum ad præsentationem hujusmodi in ipsis dignitatibus, canonicatibus ac præbendis ac beneficiis instituendis, præfato Carolo et pro tempore existenti Castellæ et Legionis Regi, de simili consilio, auctoritate ex tenore supradictis in perpetuum concedimus et assignamus. Nulli ergo omnino hominum liceat hanc paginam nostræ erectionis, institutionis, concessionum, assignationum et decreti infringere, vel eo ausu temerario contraire. Si quis autem hoc attentare præsumperit, indignationem Omnipotentis Dei ac Beatorum Petri et Pauli, Apostolorum ejus, se noverit incursurum. Datis apud Sanctum Marrem, anno Incarnationis Domini, millesimo, quingentessimo, trigesimo sexto, idus augusti, pontificatus nostri anno secundo.

Julius Papa III, ad futuram rei memoriam.

Exponi nobis nuper fecit charissimus in Christo filius noster Carolus, Romæ Imperator semper Augustus, qui etiam Hispaniarum Rex catholicus existit, quod venerabilis frater Vascus de Quiroga, Episcopus Mechuacan, ob loci ac situs indispositionem, ecclesiam cathedralem civitatis Mechuacan, quæ in partibus indiorum maris oceanii, Novæ Hispaniæ, consistit, et ab ejus primeva erectione, sub invocatione Sancti Francisci, et in alio loco ejusdem civitatis auctoritate apostolica ercta fuerat, intervenienti ad idejusdem Caroli Imperatoris ac Regis auctoritate et consensu, ecclesiam ipsam jam ad decem annos et ultra ad alium locum sen vicum, ejus-

dem civitatis aptiorem et commodiorem, Pazquaro nuncupatum, sua ordinaria auctoritate transtulit, et ea in eadem civitate duas domus sub invocatione Sancti Francisci consistant, necnon eisdem dominibus ratione similis invocationis, confundaret, sub invocatione Sancti Salvatoris mutavit; quare dictus Carolus Imperator ex Rex nobis humiliter supplicavit, ut præmissis pro illorum substantia firmiori robur nostræ confirmationis adjicere dignaremur. Nos hujusmodi supplicationibus inclinati, traslatio ecclesiæ cathedralis ad locum seu vicum de Pazquaro et mutationem invocationis sub Sancti Salvatoris hujusmodi, ut præmittitur factas, eadem auctoritate apostolica, tenore præsentium approbamus et confirmamus, suplemusque omnes et singulos, tam juris quam facti defectus, si qui forsan intervenient in eisdem, decernentes illa perpetuae et inconcussæ firmitatis robur obtainere, et ab omnibus inviolabiliter observari debere, non obstantibus præmissis ac constitutionibus et ordinationibus apostolicis, ac omnibus illis quæ in litteris erectionis ejusdem ecclesiæ expressa sunt, non obstari, ceterisque contrariis quibuscumque. Dat is Romæ apud Sanctum Petrum sub annulo Piscatoris, die octavo Julii M. D. L., Pontificatus nostri anno primo.

Post quarum quidem litterarum apostolicarum præsentationem et receptionem nobis et per nos, ut præmititur, factas, fuimus pro parte serenissimæ Dominæ Joannæ et Caroli semper Augusti, ejusdem filii Hispaniarum Regum, debita cum instantia requisiti, ut ad complementum litterarum apostolicarum et contentorum in eisdem precedentes, in præfata nostra cathedrali ecclesia, ad honorem Salvatoris dedicata, et in dicta Nova Hispania fabricata, dignitates, canoniciatus, et præbendas ac portiones, aliaque beneficia et officia ecclesiastica, quotquot et prout melius expedire viderimus, tam in civitate quam per totam diœcesim erigeremus et institueremus. Nos igitur Vascus de Quiroga, Episcopus præfatus, attendentes petitionem et requisitionem hujusmodi justas fore et rationi consonas, cupientes que ut verus obediens filius apostolica jussa nobis ducta reverenter exequi, ut tenemur, commissionem prædictam acceptavimus, et eadem auctoritate apostolica, qua fungimur in hac parte, præfata Majestate instanti et petenti, in prædicta cathedrali ecclesia civitatis Mechuanæ, in prædicta Nova Hispania, ad honorem Dei et Domini Nostri Iesu Christi ac Salvatoris, in cuius et sub cuius titulum per præfatum

Sanctissimum Nostrum, felicis recordationis, in cathedrali ecclesia est erecta, tenore præsentium erigimus, creamus et instituimus.

En la ciudad de Michoacan, en primero de Setiembre de mil y quinientos y setenta y nueve años, estando congregados en uno en Cabildo pleno como lo tienen de uso y costumbre para tratar cosas del servicio de Nuestro Señor y bien y utilidad de su Iglesia, conviene á saber el Rvmo. Sr. D. Juan de Medina Rincon, Obispo de esta Santa Iglesia de Michoacan, y D. Diego Perez Negron, Chantre, y Garci Rodriguez Pardo, Alonso de Morales y Gonzalo de Yepes, Canónigos de la dicha Santa Iglesia, y Nicolás Martinez, Racionero, dijeron: que por cuanto la erección que en esta Iglesia se tenía y guardaba por original, aunque era un traslado autorizado de Alonso de Cáceres, Notario Apostólico, se llevó á México á petición de los Oficiales de la Real Hacienda para ver una cláusula de ella para cierto negocio que con ellos se trataba, importante á esta Santa Iglesia, y el Mayordomo Juan Gomez de Herrera la perdió, y no parece; y visto por el dicho Señor Obispo y por el dicho Dean y Cabildo, ser necesaria la dicha erección en esta Santa Iglesia, por ser, como es, el régimen y modo de vivir de todos los ministros y negocios de ella, se mandó buscar algun traslado de la dicha erección, aunque fuese simple, en caso de no se hallar autorizado; y habiéndose hallado dos trasladados simples, uno en poder del Canónigo Garci Rodriguez Pardo, y otro entre los papeles del Tesorero D. Pedro de Yepes, ya difunto, y visto por los dichos Señores Obispo y Dean y Cabildo, que son verdaderos y conformes al original que se perdió, y que todo lo que cada uno de ellos contiene es conforme á lo que en esta Santa Iglesia se ha guardado y usado, y que se han cotejado y examinado con un traslado autorizado que aquí hay de la erección del Arzobispado; y en lo que toca al régimen, preceptos y mandamientos y distribuciones y modo de proceder es uno mismo, mandaban y mandaron que el uno de ellos de aquí adelante sea tenido y guardado en lugar del traslado original, y que en juicio y fuera de él, haga fe y tenga la misma fuerza y autoridad que tenía la dicha erección original, y así sea habido y tenido de aquí adelante en todo negocio por todas y cualesquier personas, así eclesiásticas como seglares que de la dicha erección se hubieren de aprovechar ó les tocaren, y mandan al dicho Notario Apostólico, Alonso de Cáceres, que tome el dicho traslado

y le junte y añada á este auto original de lo proveido, declarado y mandado por el dicho Señor Obispo, Dean y Cabildo, ponga su testimonio y signo y se guarde en el archivo de este Cabildo como original y principal, y los traslados que de él sacare cualquier Notario Apostólico, sacando juntamente traslado de esta nuestra declaracion y aprobacion con su signo, valgan y hagan fe en juicio y fuera de él, como si del mismo original se sacaran, y así lo proveyeron, declararon y mandaron.—*El Obispo de Michoacan.*—Rúbrica.—El Chanfre, *Diego Perez Negron.*—*Garci Rodriguez Pardo*, Canónigo.—Canónigo, *Alonso de Morales.*—Canónigo, *Gonzalo de Yepes.*—Racionero, *Nicolás Martinez.*—Pasó ante mí, *Nicolás Martinez*, Secretario.

Sigue á continuacion el testimonio del Sr. Alonso de Cáceres, Notario Apostólico, dando fe de la autenticidad del traslado de este documento.

SERIE DE LOS OBISPOS DE OAXACA

I

D. JUAN LOPEZ DE ZÁRATE.

D. Juan Lopez de Zárate, Canónigo de Oviedo, Licenciado en ambos Derechos, fué promovido al Obispado de Antequera en 1538 y erigió la Diócesis. Se hacia recomendable por sus virtudes, entre las cuales sobresalía su misericordia y compasion para con los indígenas, llevando su desprendimiento al extremo de despojarse de sus vestidos para socorrerlos. Dejó fama en el Obispado de predicador apostólico, por los sermones é instrucciones que frecuentemente hizo, tanto en la ciudad como en toda la Diócesis, cuyos límites fijó por especial comision de Roma y Madrid. Trabajó mucho personalmente, pues todo lo tenía que crear y organizar en una Iglesia nuevamente fundada y compuesta en su mayor parte de indios aún idólatras. Al ir á tomar posesion de su Obispado, reunió y llevó consigo cierto número de clérigos, resueltos á permanecer bajo su dirección.

Observó que sus clérigos eran insuficientes para las necesidades de su dilatada jurisdiccion, por lo que, para no carecer de operarios,

suplicó al Virey é instó al Provincial de Domínicos, enviasen á Oaxaca mayor número de regulares.

Los frailes de Santo Domingo recorrian los pueblos sin hacer mansion en ninguno, de lo que resultaba que los efectos de su predicacion no tenian consistencia. El Ilustrísimo Señor Obispo, para remediar este mal, poniéndose de acuerdo con los Diocesanos de México y Tlaxcala, recabó cédula del Emperador, en que se mandaba que los religiosos residiesen y edificasen conventos en los pueblos de indios á costa de sus encomenderos.

Para su recreo fundó una estancia de ovejas hacia el Sur de Tlalistac, y por el Norte del mismo pueblo unos buenos molinos, que duran en la actualidad, y en que pasaba algunas temporadas: á su muerte no quiso disponer de estos bienes en favor de sus parientes, que los tenia muy cercanos, sino que declaró á los indios del referido pueblo por sus herederos, quienes en efecto los poseyeron casi por espacio de un siglo, enajenándolos al fin.¹

El Sr. Zárate depositaba la más completa confianza en la eficaz cooperacion de los dominicanos, para el efecto de cambiar la faz de su Diócesis, haciéndola toda cristiana. Por eso no cesaba de instar al Virey y al Provincial, pidiendo los distribuyesen entre los pueblos de los indios para que los doctrinasen en la fe. Así obtuvo que Los Huitzos y Ocotelán fuesen parroquias regulares, y para conseguir lo mismo en órden á Cuilapam, removió al clérigo que administraba allí los sacramentos, señalándole una silla en el coro de la Catedral, que acabó de construirse, aunque con formas no muy arrogantes, en el año de 1555. Fué esto uno de los últimos actos del Señor Obispo, quien en este mismo año, asistiendo al primer Concilio Mexicano, falleció en la Capital de Nueva España el 10 de Setiembre, siendo inhumado en el templo de Santo Domingo y en el mismo sepulcro del R. P. Delgado, como él pidió.

II

R. P. D. FR. BERNARDO DE ALBURQUERQUE.

El Illmo. Sr. D. Bernardo de Alburquerque, dominico, nacido en Alburquerque de Extremadura, estudió en Alcalá y fué uno de los

¹ Gay, t. I, cap. XIII.